

# Ezr

## Chapter 8

Korean Interlinear

Reference: Korean Revised Version

בְּמַלְכוּת עֲמִי הָעֲלִים וְהַתִּיחָשׁוּ אֲבֹתֵיהֶם רֹאשֵׁי וְאֵלֶּה 1  
에-왕권 나-와-함께 올라오는-자들 그리고-그들의-족보 그들의-조상들-의 우두머리들 그리고-이들은  
[H4438](#) [H5927](#) [H3187](#) [H0001](#) [H0428](#)

וְאֶתְחַשְׁתָּא הַמֶּלֶךְ מִבָּבֶל : מְבָבֵל  
아닥사스다-의 그-왕 그-왕 에서-바벨  
[H4428](#) [H0894](#)

아닥사스다 왕이 위에 있을 때에 나와 함께 바벨론에서 올라온 족장들과 그들의 보계가 이러하니라

מִבְּנֵי דָוִד מִבְּנֵי דָנִיֵּאל מִבְּנֵי אִיתָמָר מִבְּנֵי גֵרְשֹׁם מִבְּנֵי פִינְחָס מִבְּנֵי 2  
다윗 에서-아들들-의 다니엘 이다말 에서-아들들-의 게르솜 비느하스 에서-아들들-의  
[H1732](#) [H1840](#) [H0385](#) [H1647](#) [H6372](#)

חַטְוִישׁ :  
핫두스  
[H2407](#)

비느하스 자손 중에서는 게르솜이요 이다말 자손 중에서는 다니엘이요 다윗 자손 중에서는 핫두스요

לְזָכְרִים הַתְּיַחֵשׁ וְעַמּוּ זְכָרְהָ פָרְעֹשׁ מִבְּנֵי שְׁכָנָה מִבְּנֵי 3  
로-남자들 등록된 그리고-그-와-함께 스가랴 바로스 에서-아들들-의 스가랴 에서-아들들-의  
[H2145](#) [H3187](#) [H6551](#) [H7935](#)

מֵאֵה וְחַמְשִׁים :  
백 그리고-오십  
[H2572](#) [H3967](#)

스가랴 자손 곧 바로스 자손 중에서는 스가랴니 그와 함께 족보에 기록된 남자가 일백오십 명이요

מִבְּנֵי מִבְּנֵי מִבְּנֵי מִבְּנֵי מִבְּנֵי מִבְּנֵי מִבְּנֵי 4  
그-남자들 이백 그리고-그-와-함께 스라하-의 아들- 엘여호에내 모압 바합 에서-아들들-의  
[H2145](#) [H3967](#) [H2228](#) [H6355](#) [H6355](#)

ו  
ו

바합모압 자손 중에서는 스라하의 아들 엘여호에내니 그와 함께한 남자가 이백 명이요

מִבְּנֵי מִבְּנֵי מִבְּנֵי מִבְּנֵי מִבְּנֵי מִבְּנֵי 5  
그-남자들 백 삼 그리고-그-와-함께 야하시엘-의 아들- 스가랴 에서-아들들-의  
[H2145](#) [H3967](#) [H7969](#) [H3166](#) [H7935](#)

스가랴 자손 중에서는 야하시엘의 아들이니 그와 함께한 남자가 삼백 명이요

מִבְּנֵי מִבְּנֵי מִבְּנֵי מִבְּנֵי מִבְּנֵי מִבְּנֵי 6  
그-남자들 오십 그리고-그-와-함께 요나단-의 아들- 에벳 아딘 그리고-에서-아들들-의  
[H2145](#) [H2572](#) [H3129](#) [H5651](#) [H5720](#)

아딘 자손 중에서는 요나단의 아들 에벳이니 그와 함께한 남자가 오십 명이요

ס	: הַזְּכָרִים	שְׁבַעִים	וְעִמּוֹ	עֵתְלִיָּה	בֶּן־	יִשָּׁעְיָה	עֵילָם	וּמִבְנֵי	7
ס	그-남자들	칠십	그리고-그-와-함께	아달랴-의	아들-	여사야	엘람	그리고-에서-아들들-의	
	<a href="#">H2145</a>	<a href="#">H7657</a>		<a href="#">H6271</a>					

엘람 자손 중에서는 아달리야의 아들 여사야니 그와 함께한 남자가 칠십 명이요

:	הַזְּכָרִים	שְׁמֹנִים	וְעִמּוֹ	מִיכָאֵל	בֶּן־	זְבַדְיָה	שְׁפֻטָּה	וּמִבְנֵי	8
	그-남자들	팔십	그리고-그-와-함께	미가엘-의	아들-	스바다	스바다	그리고-에서-아들들-의	
	<a href="#">H2145</a>	<a href="#">H8084</a>		<a href="#">H4317</a>		<a href="#">H2069</a>	<a href="#">H8203</a>		

ס  
ס

스바다 자손 중에서는 미가엘의 아들 스바다니 그와 함께한 남자가 팔십 명이요

עָשָׂר	וּשְׁמֹנֶה	מֵאָתִים	וְעִמּוֹ	יְהִיֵּאל	בֶּן־	עֲבַדְיָה	יְאוֹב	מִבְנֵי	9
열	그리고-여덟	이백	그리고-그-와-함께	여히엘-의	아들-	오바다	요압	에서-아들들-의	
<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H8083</a>	<a href="#">H3967</a>		<a href="#">H3171</a>		<a href="#">H5662</a>	<a href="#">H3097</a>		

ס : הַזְּכָרִים  
ס 그-남자들  
[H2145](#)

요압 자손 중에서는 여히엘의 아들 오바다니 그와 함께한 남자가 이백십팔 명이요

: הַזְּכָרִים	וּשְׁשִׁים	מֵאָה	וְעִמּוֹ	יֹסֵבִיָּה	בֶּן־	שְׁלוֹמִית	וּמִבְנֵי	10
그-남자들	그리고-육십	백	그리고-그-와-함께	요시비아-의	아들-	슬로밋	그리고-에서-아들들-의	
<a href="#">H2145</a>	<a href="#">H8346</a>	<a href="#">H3967</a>		<a href="#">H3131</a>				

ס  
ס

슬로밋 자손 중에서는 요시바의 아들이니 그와 함께한 남자가 일백육십 명이요

וּשְׁמֹנֶה	עָשָׂרִים	וְעִמּוֹ	בְּבָי	בֶּן־	זְכָרְיָה	בְּבָי	וּמִבְנֵי	11
그리고-여덟	이십	그리고-그-와-함께	브바이-의	아들-	스가랴	브바이	그리고-에서-아들들-의	
<a href="#">H8083</a>	<a href="#">H6242</a>		<a href="#">H0893</a>			<a href="#">H0893</a>		

ס : הַזְּכָרִים  
ס 그-남자들  
[H2145](#)

베배 자손 중에서는 베배의 아들 스가랴니 그와 함께한 남자가 이십팔 명이요

וְעֵשָׂרָה	מֵאָה	וְעִמּוֹ	הַקָּטָן	בֶּן־	יֹחָנָן	עֲזֹגָד	וּמִבְנֵי	12
그리고-열	백	그리고-그-와-함께	그-작은-자-의	아들-	요하난	아스갓	그리고-에서-아들들-의	
<a href="#">H6235</a>	<a href="#">H3967</a>		<a href="#">H6997</a>		<a href="#">H3110</a>	<a href="#">H5803</a>		

ס : הַזְּכָרִים  
ס 그-남자들  
[H2145](#)

아스갓 자손 중에서는 학가단의 아들 요하난이니 그와 함께한 남자가 일백십 명이요

יְעִיֵאל וְעִיֵאל      אֱלִיבֶלֶט אֱלִיבֶלֶט      שְׁמוֹתָם שְׁמוֹתָם      וְאֵלָהּ וְאֵלָהּ      אֲחֵרָנִים אֲחֵרָנִים      אֲדֹנִיגָם אֲדֹנִיגָם      וּמִבְנֵי וּמִבְנֵי      13  
 여우엘      엘리벨렛      그들의-이름들      그리고-이들은      나중-자들      아도니감      그리고-에서-아들들-의  
[H3273](#)      [H0467](#)      [H8034](#)      [H0428](#)      [H0314](#)      [H0140](#)

וְשָׁמְעָה וְשָׁמְעָה      וְעַמָּהָם וְעַמָּהָם      שְׁשִׁים שְׁשִׁים      הַזָּכָרִים: הַזָּכָרִים:      0      0  
 그리고-스마야      그리고-그들-과-함께      육십      그-남자들      [H8098](#)      [H2145](#)      [H8346](#)

아도니감 자손 중에 나중된 자의 이름은 엘리벨렛과 여우엘과 스마야니 그와 함께한 남자가 육십 명ियो

וּמִבְנֵי וּמִבְנֵי      בְּנֵי בְנֵי      עֹתֵי עֹתֵי      [וּזְבוֹר] [וּזְבוֹר]      (וּזְבוֹר) (וּזְבוֹר)      וְעַמּוֹ וְעַמּוֹ      שְׁבַעִים שְׁבַעִים      הַזָּכָרִים: הַזָּכָרִים:      14  
 그리고-에서-아들들-의      그리고-      우대      [삭곳]      (그리고-삭곳)      그리고-그-와-함께      칠십      그-남자들      [H2145](#)      [H7657](#)      [H2139](#)      [H2072](#)      [H5793](#)      [H0902](#)

ב  
 ב

비그왜 자손 중에서는 우대와 사붓이니 그와 함께한 남자가 칠십 명이었느니라

וְאֶקְבָּצֵם וְאֶקְבָּצֵם      אֶל- אֶל-      הַנְּהָרִי הַנְּהָרִי      הַבָּא הַבָּא      אֶל- אֶל-      אַהֲוָא אַהֲוָא      וְנִתְּנָה וְנִתְּנָה      שָׁם שָׁם      15  
 그리고-내가-모았다-그들을      에-      그-강      그-오는      에-      아하와      그리고-우리가-진을-쳤다      거기서      [H8033](#)      [H2583](#)      [H0163](#)      [H0413](#)      [H0935](#)      [H5104](#)      [H0413](#)      [H6908](#)

וְיָמִים וְיָמִים      שְׁלֹשָׁה שְׁלֹשָׁה      וְאֶבְיָנָה וְאֶבְיָנָה      בָּעָם בָּעָם      וּבְכֹהֲנִים וּבְכֹהֲנִים      וּמִבְנֵי וּמִבְנֵי      לְוִי לְוִי      16  
 날들      셋      그리고-내가-살폈다      에-그-백성      그리고-에-그-제사장들      그리고-에서-아들들-의      레위      [H3117](#)      [H7969](#)      [H0995](#)      [H3548](#)      [H3878](#)

לֹא- לֹא-      מְצָאתִי מְצָאתִי      שָׁם: שָׁם:      17  
 아니      내가-찾았다      거기서      [H8033](#)      [H4672](#)      [H3808](#)

내가 무리를 아하와로 흐르는 강가에 모으고 거기서 삼 일 동안 장막에 유하며 백성과 제사장들을 살핀즉 그 중에 레위 자손이 하나도 없는지라

וְאֶשְׁלְחָהּ וְאֶשְׁלְחָהּ      לְאֶלְיָעֶזֶר לְאֶלְיָעֶזֶר      לְאֶרִיאֵל לְאֶרִיאֵל      לְשִׁמְעוֹנָה לְשִׁמְעוֹנָה      וּלְאֶלְנָתָן וּלְאֶלְנָתָן      וּלְיָרִיב וּלְיָרִיב      16  
 그리고-내가-보냈다      로-엘리에셀      로-아리엘      로-스마야      그리고-로-엘라단      그리고-로-야립      [H7971](#)      [H0461](#)      [H0740](#)      [H8098](#)      [H0494](#)      [H3402](#)

וּלְאֶלְנָתָן וּלְאֶלְנָתָן      וּלְנָתָן וּלְנָתָן      וּלְזִכְרְיָהּ וּלְזִכְרְיָהּ      וּלְמִשְׁלָם וּלְמִשְׁלָם      רְאִשִׁים רְאִשִׁים      וּלְיָוִיבִיב וּלְיָוִיבִיב      17  
 그리고-로-엘라단      그리고-로-나단      그리고-로-스가라      그리고-로-므솔람      우두머리들      그리고-로-요야립      [H0494](#)      [H5416](#)      [H0494](#)      [H4918](#)      [H3114](#)

וּלְאֶלְנָתָן וּלְאֶלְנָתָן      מְבִינִים: מְבִינִים:      18  
 그리고-로-엘라단      그리고-로-엘라단      [H0995](#)      [H0494](#)

이에 모든 족장 곧 엘리에셀과 아리엘과 스마야와 엘라단과 야립과 엘라단과 나단과 스가라와 므솔람을 부르고 또 명철한 사람 요야립과 엘라단을 불러

[וְאוֹצְאָהּ] [וְאוֹצְאָהּ]      (וְאוֹצְאָהּ) (וְאוֹצְאָהּ)      אוֹתָם אוֹתָם      עַל- עַל-      אֶדּוֹ אֶדּוֹ      הָרֹאשׁ הָרֹאשׁ      בְּכִסְפֵּיָא בְּכִסְפֵּיָא      הַמְּקוֹם הַמְּקוֹם      17  
 [그리고내가명령했다]      (그리고-내가-명령했다)      그들을      에-      잇도      그-우두머리      에-가시비아      그-곳      [H3318](#)      [H6680](#)      [H0853](#)      [H0112](#)      [H4725](#)      [H3703](#)

וְאֶשְׁיָמָהּ וְאֶשְׁיָמָהּ      כְּפִיָּהֶם כְּפִיָּהֶם      דְּבָרִים דְּבָרִים      לְדַבֵּר לְדַבֵּר      אֶל- אֶל-      אֶדּוֹ אֶדּוֹ      אֶחָיו אֶחָיו      [הַנְּתוּנִים] [הַנְּתוּנִים]      18  
 그리고-내가-두었다      에-그들의-입      말들을      로-말하다      에-      잇도      그의-형제들      [그느디님사람들]      [H6310](#)      [H1697](#)      [H0413](#)      [H0112](#)      [H0251](#)      [H5411](#)

(הַנְּתוּנִים) (הַנְּתוּנִים)      בְּכִסְפֵּיָא בְּכִסְפֵּיָא      הַמְּקוֹם הַמְּקוֹם      לְהַבְיֵא- לְהַבְיֵא-      לָנוּ לָנוּ      מְשָׁרְתִים מְשָׁרְתִים      לְבַיִת לְבַיִת      אֱלֹהֵינוּ: אֱלֹהֵינוּ:      19  
 (그-느디님사람들)      에-가시비아      그-곳      로-데려오다-      로-우리      섬기는-자들을      로-집      우리-하나님-의      [H5411](#)      [H4725](#)      [H0935](#)      [H8334](#)      [H0430](#)

가시바 지방으로 보내어 그곳 족장 잇도에게 나아가게 하고 잇도와 그 형제 곧 가시바 지방에 거한 느디님 사람들에게 할 말을 일러주고 우리 하나님의 전을 위하여 수종들 자를 데리고 오라 하였더니

שָׁבַל	אִישׁ	עָלֵינוּ	הַטּוֹבָה	אֱלֹהֵינוּ	כִּיד־	לָנוּ	וַיָּבֵיאוּ	18
분별력-의	사람	위에-우리	그-좋은	우리-하나님-의	로-손-	로-우리	그리고-그들이-데려왔다	
<a href="#">H7922</a>	<a href="#">H0376</a>			<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3027</a>		<a href="#">H0935</a>	
וּבָנָיו	וְשָׂרָבָהּ	יִשְׂרָאֵל	בֶּן־	לְוִי	בֶּן־	מַחְלֵי	מִבְּנֵי	
그리고-그의-아들들	그리고-세레비아	이스라엘-의	아들-	레위-의	아들-	말리	에서-아들들-의	
	<a href="#">H8274</a>	<a href="#">H3478</a>		<a href="#">H3878</a>		<a href="#">H4249</a>		
						וְאָחָיו	שְׁמֹנֶה	עֶשְׂרִי:
						열	열여덟	그리고-그의-형제들
						<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H8083</a>	<a href="#">H0251</a>

우리 하나님의 선한 손의 도우심을 입고 저희가 이스라엘의 손자 레위의 아들 말리의 자손 중에서 한 명철한 사람을 데려오고 또 세레바와 그 아들들과 형제 십팔 명과

אָחָיו	מִרְרֵי	מִבְּנֵי	יְשַׁעְיָה	וְאֵתוֹ	חַשְׁבִּיָּה	וְאֵת־	19
그의-형제들	므라리	에서-아들들-의	여사야	그리고-그-와-함께	하사비야	그리고-를	
<a href="#">H0251</a>	<a href="#">H4847</a>			<a href="#">H0854</a>	<a href="#">H2811</a>	<a href="#">H0853</a>	
				ס	עֶשְׂרִים:	וּבָנֵיהֶם	
				ס	스물	그리고-그들의-아들들	
					<a href="#">H6242</a>		

하사바와 므라리 자손 중 여사야와 그 형제와 저의 아들들 이십 명을 데려오고

הַלְוִיִּם	לְעִבְרַת	וְהַשָּׂרִים	דָּוִד	שָׁנָתוֹ	הַנְּתִינִים	וּמִן־	20
그-레위사람들-의	로-봉사	그리고-그-방백들이	다윗	그가-주었던	그-느디님사람들	그리고-에서-	
<a href="#">H3881</a>	<a href="#">H5656</a>	<a href="#">H8269</a>	<a href="#">H1732</a>	<a href="#">H5414</a>	<a href="#">H5411</a>		
		בְּשֵׁמוֹת:	נִקְבּוּ	כָּל־	וְעֶשְׂרִים	מֵאֵתִים	נְתִינִים
		에-이름들-로	지명되었다	그들-모두	그리고-스물	이백	느디님사람들
		<a href="#">H8034</a>		<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6242</a>	<a href="#">H3967</a>	<a href="#">H5411</a>

또 느디님 사람 곧 다윗과 방백들이 주어 레위 사람에게 수종들게 한 그 느디님 사람 중 이백이십 명을 데려왔으니 그 이름이 다 기록되었느니라

אֱלֹהֵינוּ	לְפָנָיו	לְהִתְעַנּוֹת	אֲהָוָא	הַנָּהָר	עַל־	צוֹם	שָׁם	וְאֶקְרָא	21
우리-하나님	앞에	로-겸비하게-하다	아하와	그-강	에-	금식을	거기서	그리고-내가-선포했다	
<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H6440</a>		<a href="#">H0163</a>	<a href="#">H5104</a>		<a href="#">H6685</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H7121</a>	
	וְכָל־	וְלִטְפָנוּ	לָנוּ	יְשָׁרָה	דֶּרֶךְ	מִמְנוֹ	לְבַקֵּשׁ		
우리-재산	그리고-로-모든-	그리고-로-우리-아이들	로-우리	바른	길을	에게서-그	로-구하다		
<a href="#">H7399</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H2945</a>		<a href="#">H3477</a>	<a href="#">H1870</a>		<a href="#">H1245</a>		

때에 내가 아하와 강 가에서 금식을 선포하고 우리 하나님 앞에서 스스로 겸비하여 우리와 우리 어린 것과 모든 소유를 위하여 평탄한 길을 그에게 간구하였으니

לְעֲזָרוֹנוּ וּפְרָשִׁים תִּיל הַמְּלָךְ מִן- לְשֹׂאֵל בְּשֵׁתִי כִי 22  
 로-돕다-우리를 그리고-기병들을 군대를 그-왕 에게서- 로-요청하다 내가-부끄러웠다 왜냐하면  
[H5826](#) [H2428](#) [H4428](#) [H7592](#) [H0954](#)

אֱלֹהֵינוּ וְ- לְאֹמַר לְמַלְךְ אֲמַרְנוּ כִי- בְּדֶרֶךְ מֵאוֹיֵב  
 우리-하나님-의 손- 로-말하기를 에게-그-왕 우리가-말했었다 왜냐하면- 에-그-길 에게서-원수  
[H0430](#) [H3027](#) [H0559](#) [H4428](#) [H0559](#) [H1870](#) [H0341](#)

עַל- כָּל- מִבְקָשָׁיו לְטוֹבָה עֵוָה וְעֵוָה  
 모든- 위에 그리고-그의-진노는 그리고-그의-힘 로-선 그를-찾는-자들 모든- 위에-  
[H3605](#) [H0639](#) [H5797](#) [H1245](#) [H3605](#)

עֲזָרוֹנוּ:  
 그를-버리는-자들

이는 우리가 전에 왕에게 고하기를 우리 하나님의 손은 자기를 찾는 모든 자에게 선을 베푸시고 자기를 배반하는 모든 자에게는 권능 과 진노를 베푸신다 하였으므로 길에서 적군을 막고 우리를 도울 보병과 마병을 왕에게 구하기를 부끄러워 하였음이라

זֹאת עַל- מֵאֱלֹהֵינוּ וּנְבַקְשָׁה וּנְצַוְמָה 23  
 이것 에-대해- 에게서-우리-하나님 그리고-우리가-구했다 그리고-우리가-금식했다  
[H2063](#) [H0430](#) [H1245](#) [H6684](#)

לְנוּ: וְיַעֲתֵר  
 에게-우리 그리고-그가-응답하셨다  
[H6279](#)

그러므로 우리가 이를 위하여 금식하며 우리 하나님께 간구하였더니 그 응낙하심을 입었느니라

חַשְׂבִּיָּה וְלִשְׂרָבְיָה עֶשֶׂר שָׁנִים הַכְּהֹנִים מוֹשְׁרֵי וְאֶבְרִיָּה 24  
 하사비아 로-세레비아 열 들 그-제사장들 에서-방백들-의 그리고-내가-구별했다  
[H2811](#) [H8274](#) [H6240](#) [H8147](#) [H3548](#) [H8269](#) [H0914](#)

עֶשְׂרָה: מֵאֲחֵיהֶם וְעִמָּהֶם  
 열 에서-그들의-형제들 그리고-그들-과-함께  
[H6235](#) [H0251](#)

그 때에 내가 제사장의 두목 중 십이 인 곧 세레바와 하사바와 그 형제 십 인을 따로 세우고

וְאֵת- הַזָּהָב וְאֵת- הַכֶּסֶף אֶת- לָהֶם (וְאֶשְׁקֶלְהָ) וְאֶשְׁקוּלָהּ] 25  
 그리고-를- 그-금을 그리고-를- 그-은을 를- 에게-그들 (그리고-내가-달았다) [그리고내가달았다]  
[H0853](#) [H2091](#) [H0853](#) [H3701](#) [H0853](#) [H1992](#) [H8254](#) [H8254](#)

וּשְׁרִי וְיַעֲצִיּוּ הַמְּלָךְ הַהַרְיִמוֹ אֱלֹהֵינוּ בֵּית- תְּרוּמַת הַכֵּלִים  
 그리고-그의-방백들 그리고-그의-모사들 그-왕 그가-바친 우리-하나님-의 집- 예물 그-기구들을  
[H8269](#) [H3289](#) [H4428](#) [H0430](#) [H8641](#) [H3627](#)

וְכָל- יִשְׂרָאֵל הַנִּמְצָאִים:  
 그리고-모든- 이스라엘 그-발견된-자들  
[H3605](#) [H3478](#) [H4672](#)

저희에게 왕과 모사들과 방백들과 또 그곳에 있는 이스라엘 무리가 우리 하나님의 전을 위하여 드린 은과 금과 기명들을 달아서 주었 으니

וּכְלֵי- וּחְמֻשִׁים מֵאוֹת שֵׁשׁ- כְּכֹרִים כֶּסֶף יָדָם עַל- וְאֶשְׁקֶלְהָ 26  
 그리고-기구들- 그리고-오십 백 여섯- 달란트들 은 그들의-손 에- 그리고-내가-달았다  
[H3627](#) [H2572](#) [H3967](#) [H8337](#) [H3603](#) [H3701](#) [H3027](#) [H8254](#)

כֶּסֶף: מֵאָה זָהָב לְכֹכְרִים מֵאָה כֶּסֶף  
 달란트 백 금 로-달란트들 백 은  
[H3603](#) [H3967](#) [H2091](#) [H3603](#) [H3967](#) [H3701](#)

내가 달아서 저희 손에 준 것은 은이 육백오십 달란트요 은 기명이 일백 달란트요 금이 일백 달란트며

שָׁנִים	טוֹבָה	מִצָּהָב	נְחֹשֶׁת	וּכְלֵי	אֲלָף	לְאֲדָרְכָיִם	עֲשָׂרִים	זָהָב	וּכְפָרַי	27
둘	좋은	빛나는	놋	그리고-기구들	천	로-다리들	스물	금	그리고-대접들	
<a href="#">H8147</a>		<a href="#">H6668</a>		<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H0505</a>	<a href="#">H0150</a>	<a href="#">H6242</a>	<a href="#">H2091</a>		
								כְּזָהָב:	חֲמוּדֹת	
								로-금처럼	귀한	
								<a href="#">H2091</a>		

또 금잔이 이십 개라 중수는 일천 다락이요 또 아름답고 빛나 금 같이 보배로운 놋그릇이 두 개라

קָדַשׁ	וְהַכֵּלִים	לִיהוָה	קָדַשׁ	אַתֶּם	אֲלֵהֶם	וְאִמְרָה	28
거룩하다	그리고-그-기구들은	에게-여호와	거룩하다	너희는	에게-그들	그리고-내가-말했다	
<a href="#">H6944</a>	<a href="#">H3627</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H6944</a>		<a href="#">H0413</a>	<a href="#">H0559</a>	
	אַבְתֵּיכֶם:	אֱלֹהֵי	לִיהוָה	נְדָבָה	וְהַזָּהָב	וְהַכֶּסֶף	
	너희-조상들-의	하나님	에게-여호와	자원제물	그리고-그-금은	그리고-그-은과	
	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3068</a>	<a href="#">H5071</a>	<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H3701</a>	

내가 저희에게 이르되 너희는 여호와께 거룩한 자요 이 기명들도 거룩하고 그 은과 금은 너희 열조의 하나님 여호와께 즐거이 드린 예물이니

וְהַלְוִיִּם	הַכֹּהֲנִים	שָׂרֵי	לִפְנֵי	תִשְׁקְלוּ	עַד-	וְשָׁמְרוּ	שִׁקְרוּ	29
그리고-그-레위사람들	그-제사장들	방백들-의	앞에	너희가-달라	까지-	그리고-지키라	깨어-있으라	
<a href="#">H3881</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H8269</a>	<a href="#">H6440</a>	<a href="#">H8254</a>	<a href="#">H5704</a>	<a href="#">H8104</a>	<a href="#">H8245</a>	
	יְהוָה:	בֵּית	הַלְשָׁכוֹת	בִּירוּשָׁלַם	לְיִשְׂרָאֵל	הָאֲבוֹת	וְשָׂרֵי-	
	여호와-의	집	그-방들에서	에-예루살렘	로-이스라엘	그-조상들-의	그리고-방백들-	
	<a href="#">H3068</a>		<a href="#">H3957</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0001</a>	<a href="#">H8269</a>	

너희는 예루살렘 여호와와 전 골방에 이르러 제사장의 두목들과 레위 사람의 두목들과 이스라엘 족장 앞에서 이 기명을 달기까지 삼가 지키라

וְהַזָּהָב	הַכֶּסֶף	מִשְׁקָל	וְהַלְוִיִּם	הַכֹּהֲנִים	וּקְבָלוּ	30	
그리고-그-금-의	그-은-의	무게를	그리고-그-레위사람들이	그-제사장들	그리고-받았다		
<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H4948</a>	<a href="#">H3881</a>	<a href="#">H3548</a>	<a href="#">H6901</a>		
	פ	אֱלֹהֵינוּ:	לְבַיִת	לְיִרוּשָׁלַם	לְהָבִיא	וְהַכֵּלִים	
	פ	우리-하나님-의	로-집	로-예루살렘	로-가져오다	그리고-그-기구들-의	
		<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H0935</a>	<a href="#">H3627</a>	

이에 제사장들과 레위 사람들이 은과 금과 기명을 예루살렘 우리 하나님의 전으로 가져가려 하여 그 중수대로 받으니라

יְרוּשָׁלַם	לְלֶכֶת	הָרֵאשֹׁן	לְחֹדֶשׁ	עֶשֶׂר	בְּשָׁנִים	אֶהְיָא	מִנְהָר	וְנִסְעָה	31
예루살렘	로-가다	그-첫째	로-그-달	열	에-둘	아하와	에서-강	그리고-우리가-출발했다	
<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H3212</a>	<a href="#">H7223</a>	<a href="#">H2320</a>	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H0163</a>	<a href="#">H5104</a>	<a href="#">H5265</a>	
אֹיִב	מִכָּף	וְנִצְּלֵנוּ	עָלֵינוּ	הָיְתָה	אֱלֹהֵינוּ	וְיָד-			
원수	에서-손바닥	그리고-그가-구출하셨다-우리를	위에-우리	있었다	우리-하나님-의	그리고-손-			
<a href="#">H0341</a>	<a href="#">H3709</a>	<a href="#">H5337</a>		<a href="#">H1961</a>	<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H3027</a>			
				וְהָרְדָּה:	עַל-	וְאֶרֶב			
				그-길	에-	그리고-매복하는-자			
				<a href="#">H1870</a>		<a href="#">H0693</a>			

정월 십이일에 우리가 아하와 강을 떠나 예루살렘으로 갈새 우리 하나님의 손이 우리를 도우사 대적과 길에 매복한 자의 손에서 건지신지라

שְׁלֹשָׁה:	יָמִים	שָׁם	וְנָשַׁב	יְרוּשָׁלַם	וְנָבִיא	32
셋	날들	거기서	그리고-우리가-머물렀다	예루살렘	그리고-우리가-도착했다	
<a href="#">H7969</a>	<a href="#">H3117</a>	<a href="#">H8033</a>	<a href="#">H3427</a>	<a href="#">H3389</a>	<a href="#">H0935</a>	

이에 예루살렘에 이르러 거기서 삼 일을 유하고

	בְּבֵית	וְהַכִּלִּים	וְהַזָּהָב	הַכֶּסֶף	נִשְׁקָל	הַרְבִּיעִי	וּבַיּוֹם	33
	에-집	그리고-그-기구들이	그리고-그-금이	그-은이	달아졌다	그-넷째	그리고-에-그-날	
	<a href="#">H3627</a>		<a href="#">H2091</a>	<a href="#">H3701</a>	<a href="#">H8254</a>	<a href="#">H7243</a>	<a href="#">H3117</a>	
	אֶלְעָזָר	וְעִמּוֹ	הַכֹּהֵן	אֲוִירָה	בֶּן-	מְרִמּוֹת	עַל	אֶלְהֵינוּ
	엘르아살	그리고-그-와-함께	그-제사장	우리야-의	아들-	므레못	손-	에
	<a href="#">H0499</a>		<a href="#">H3548</a>			<a href="#">H4822</a>	<a href="#">H3027</a>	<a href="#">H0430</a>
	בְּנוֵי	בֶּן-	וְנוֹעֲרִיהָ	יֵשׁוּעַ	בֶּן-	יּוֹבָב	וְעִמָּהֶם	פִּינְחָס
	빈누이-의	아들-	그리고-노아다	예수아-의	아들-	요사밧	그리고-그들-과-함께	비느하스-의
	<a href="#">H1131</a>		<a href="#">H5129</a>	<a href="#">H3442</a>		<a href="#">H3107</a>		<a href="#">H6372</a>
								הַלְוִיִּם:
								그-레위사람들
								<a href="#">H3881</a>

제사일에 우리 하나님의 전에서 은과 금과 기명을 달아서 제사장 우리야의 아들 므레못의 손에 붙이니 비느하스의 아들 엘르아살과 레위 사람 예수아의 아들 요사밧과 빈누이의 아들 노아다가 함께 있어

פ	הָיָא:	בַּעַת	הַמִּשְׁקָל	כָּל-	וַיִּכְתֹּב	לְכֹל	בְּמִשְׁקָל	בְּמִסְפָּר	34
פ	그-그	에-그-시간	그-무게가	모든-	그리고-기록되었다	로-모든-것	에-무게로	에-수효로	
	<a href="#">H1931</a>	<a href="#">H6256</a>	<a href="#">H4948</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H3789</a>	<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H4948</a>	<a href="#">H4557</a>	

모든 것을 다 계수하고 달아보고 그 중수를 당장에 책에 기록하였느니라

פְּרִים	יִשְׂרָאֵל	לְאֵלֵהוּ	וְעֹלוֹת	הַקְּרִיבוּ	הַגּוֹלָה	בְּנֵי-	מִהַשְּׁבִי	הַבָּאִים	35
수소들	이스라엘-의	에게-하나님	번제들을	바쳤다	그-유배-의	아들들-	에서-그-포로	그-오는-자들	
<a href="#">H6499</a>	<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H0430</a>		<a href="#">H7126</a>	<a href="#">H1473</a>			<a href="#">H0935</a>	
	שְׁבָעִים	כְּבָשִׁים	וְשֵׁשׁ	תְּשֻׁעִים	וְאֵילִים	יִשְׂרָאֵל	כָּל-	עַל-	עֶשֶׂר
	칠십	어린-양들	그리고-여섯	구십	숫양들	이스라엘	모든-	을-위해-	열
	<a href="#">H7657</a>	<a href="#">H3532</a>	<a href="#">H8337</a>	<a href="#">H8673</a>		<a href="#">H3478</a>	<a href="#">H3605</a>		<a href="#">H6240</a>
			שְׁנַיִם	וְשֵׁשׁ	תְּשֻׁעִים	עֶשֶׂר	חֲטָאת	אֶפְרַיִם	וְשֵׁבְעָה
			에게-여호와:	에게-여호와와	번제	그-모든-것	열	둘	속죄제-의
			<a href="#">H3068</a>			<a href="#">H3605</a>	<a href="#">H6240</a>	<a href="#">H8147</a>	<a href="#">H6842</a>
									<a href="#">H7651</a>

사로잡혔던 자의 자손 곧 이방에서 돌아온 자들이 이스라엘 하나님께 번제를 드렸는데 이스라엘 전체를 위한 수송아지가 열둘이요 또 수양이 아흔여섯이요 어린 양이 일흔일곱이요 또 속죄제의 수염소가 열둘이니 모두 여호와께 드린 번제물이라

עֲבָר	וּפְחֹנוֹת	הַמִּלֻּךְ	לְאַחַשְׁרֵפְנֵי	הַמִּלֻּךְ	דָּתֵי	אֶת-	וַיִּתְּנוּ	36
건너편	그리고-방백들	그-왕-의	에게-총독들	그-왕-의	법들을	를-	그리고-그들이-전달했다	
<a href="#">H5676</a>	<a href="#">H6346</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H0323</a>	<a href="#">H4428</a>	<a href="#">H1881</a>	<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5414</a>	
			וְאֶת-	הָעַם	אֶת-	וְנִשְׂאוֹ	הַנָּהָר	
			그-하나님-의	집-	그리고-를-	그-백성을	를-	그리고-그들이-도왔다
			<a href="#">H0430</a>	<a href="#">H0853</a>		<a href="#">H0853</a>	<a href="#">H5375</a>	<a href="#">H5104</a>

우리가 또 왕의 조서를 왕의 관원과 강 서편 총독들에게 부치매 저희가 백성과 하나님의 전을 도왔느니라